2775-9628 ONLINE ISSN 2775-961X PRINT ISSN DOI JOURNAL 10.52325/2775-9628





## **International Journal of World Languages**

**Volume 2, No. 2, March 2022** 

**Internet address:** http://ejournals.id/index.php/IJWL/issue/archive

E-mail: info@ejournals.id

Published by ejournals PVT LTD

Issued Bimonthly

Requirements for the authors.

The manuscript authors must provide reliable results of the work done, as well as anobjective judgment on the significance of the study. The data underlying the work shouldbe presented accurately, without errors. The work should contain enough details and bibliographic references for possible reproduction. False or knowingly erroneous statements are perceived as unethical behavior and unacceptable.

Authors should make sure that the original work is submitted and, if other authors'works or claims are used, provide appropriate bibliographic references or citations. Plagiarismcan exist in many forms - from representing someone else's work as copyright to copying orparaphrasing significant parts of another's work without attribution, as well as claimingone's rights to the results of another's research. Plagiarism in all forms constitutes unethicalacts and is unacceptable. Responsibility for plagiarism is entirely on the shoulders of theauthors.

Significant errors in published works. If the author detects significant errors or inaccuracies in the publication, the author must inform the editor of the journal or the publisher about this and interact with them in order to remove the publication as soon as possible or correcterrors. If the editor or publisher has received information from a third party that the publication contains significant errors, the author must withdraw the work or correct theerrors as soon as possible.

#### **OPEN ACCESS**

Copyright © 2022 by Thematics Journals of Aplied Sciences

# **EDITORIAL BOARD**

Ambreen Safdar Kharbe,

Najran University,, Saudi Arabia

Erdem Akbaş,

Erciyes University, Turkey

Oksana Chaika,

National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Ukraine

Fatma Kalpakli,

Selsuk University, Turkey

Zekai Gül,

University of Minnessota, Islamic College of Languages and Translation

Birsen Tütünis.

Kültür University, Turkey

Nurdan Kavakli,

Izmir Democracy University, Turkey

Anette Ipsen,

University College Copenhagen, Denmark

Lotte Lindberg,

University College Copenhagen, Denmark

Miriam Eisenstein,

New York University, United States

Boudjemaa Dendenne,

University of Constantine I, Algeria

Ismail Hakki Mirici,

Hacettepe University, Turkey

Lily Orland Barak,

University of Haifa, Israel

Maggie Sokolik,

University of California, Berkeley, United States

Manana Rusieshvili-Cartledge,

Tbilisi State University, Georgia

Maryam Zeinali,

Urmia University, Iran Islamic Republic

Mehmet Demirezen,

Ufuk University, Turkey

Sejdi M. Gashi,

Institute of Albanology-Pristina(Kosovo), Albania

Priti Chopra,

The University of Greenwich, Greece

Rome Aboh,

University of Uyo, Nigeria

Salam Yusuf Nuhu Inuwa,

Kano State College of Arts and Sciences, Nigeria

Zeleke Arficho Ayele,

Hawassa University, Ethiopia

Mustafo Zhabborovich Bozorov

Samarkand State Institute of Foreign Languages

Martaba Numonovna Melikova

Samarkand State Institute of Foreign Languages

Mastura Mizrobovna Oblokulova

Samarkand State Institute of Foreign Languages

**Erkinov Sukhrob Erkinovich** 

Samarkand State Institute of Foreign Languages

**Eko Susanto** 

Menegment of journal Indonesia

Shirinova Inobat Anvarovna

Guliston State University

Akramjon Abdikhakimovich Shermatov

Samarkand State Institute of Foreign Languages

Akhmedova Shoira Nematovna

Professor of the Department of Uzbek Literature, Bukhara State University

Aslonova Malokhat

Akramovna PhD, associate professor Navoi State Pedagogical Institute

**Bobojanov Sharipboy Xudoshukirovich** 

Dr., associate professor at

Pedagogical Institute of Karshi State University

#### WHY ARE COLLOCATIONS SO IMPORTANT IN LANGUAGE LEARNING?

**Evan Kidd** 

Language Development Department, Max Planck Institute for Psycholinguistics

Recent developments in linguistics have forced the methodologists to change their view of language. They consider it is time for a re-valuation of many of the accepted ideas about teaching and learning. One of them is the idea on collocation.

In this paper we wish to demonstrate that lexis is one of the central organizing principles of the syllabus and concentrate on some important issues of its implications for teaching and learning English.

Not long ago we were encouraged to think of grammar as the bones of the language and vocabulary as the flesh. The current view is that language consists largely of prefabricated 'chunks' of lexis. The key feature to the formation of these chunks is collocation.

What is collocation? According to the Oxford Advanced Learner's Dictionary collocation noun [countable] is a combination of words in a language that happens very often and more frequently than would happen by chance. 'Resounding success' and 'crying shame' are English collocations. Collocation noun [uncountable] denotes the fact of two or more words often being used together, in a way that happens more frequently than would happen by chance: 'Advanced students need to be aware of the importance of collocation'.

J.R. Firth (an English linguist of the 1950s) is often quoted having said "you know a word by the company it keeps". So, collocation is 'what goes together with what.' It is a habitual combination of two or more words which occur in predictable combination: 'Strong coffee' is a typical collocation in English but 'powerful coffee' is not. We can say: 'Strong' collocates with coffee but 'powerful' does not. Any analysis of naturally-occurring text shows how densely collocations occur.

Every text has words occurring in some kind of collocation which has serious consequences for its comprehension. Learners may know a lot of words but their collocational competence may be very limited. This would explain why learners with even 'good vocabularies' have problems.

The English language teaching world has always recognized two types of collocations: idioms and phrasal verbs. Simple examples of collocations might be: make a mistake (verb + noun), heavy traffic (adjective + noun), totally misunderstood (adverb + noun), extremely generous (adverb + adjective), guilty of (adjective + preposition), management program (noun + noun). Another classification includes: 1. unique collocation: leg space (meaning the distance between two seats in, for example, a plane); 2. strong collocation (words occur frequently in a particular combination): move to tears; 3. weak collocations (words occur with a greater than random frequency): white wine, red hair: 4. mediumstrength collocation (they make up the most part of what we say): hold a conversation, make a mistake etc.

Collocation is the key to fluency. Native speakers can speak at a relatively fast speed because they are calling on a vast repertoire of readymade language in their mental lexicons. Similarly, their reading and listening comprehension is 'quick' because they are constantly recognizing 'chunks' of language.

Any analysis of non-native speakers' speech or writing shows that the lack of collocational competencies is one of the most obvious weaknesses. When students do not know the collocations which express precisely what they want to say, they create longer utterances often with errors. Their stress and intonation can be difficult for the listener. Many

teachers are trying to incorporate lexical ideas into their teaching. They are using different strategies for vocabulary learning at different stages of learning. Students need to become 'collectors of lexis'.

Conventional dictionaries cannot give all the necessary information about collocation but bilingual ones can. Greater emphasis on lexis means less on grammar. Considering language in 'large chunks' also means that grammar and vocabulary merge into one another. No doubt, students should constantly increase their collocational competence.

Many people learning English studied numerous hours to learn thousands of vocabulary words. They understand the meaning of the word by learning it from a dictionary, but in the end, they still have a problem using the word in a sentence. How do I use that word? Am I using this word correctly? What are example sentences with that word? These are all common questions when we study vocabulary.

There are several ways of approaching this common problem with collocations. One is to say that learners must simply learn each new collocation as they encounter them. To do this, vocabulary notebook strategies are important, and a good rule of thumb is when you learn a new word, write down not just its meaning or translation, but also its common collocations (e.g. have an accident, go for/take a stroll). Another way to approach the problem of these common, everyday collocations is to group together the collocations of individual verbs: make often collocates with something that has a result (make a cake, a mistake, a plan, a list). Do often collocates with activities and emphasises actions (do the shopping, business, exercise, research). Get often collocates with adjectives that indicate that something has changed (get better, get old, get ready, get tired). By grouping the collocations together, learners can develop a better 'feel' for what is appropriate.

In addition, in the language class, we should (a) raise learners' awareness of collocation (e.g. by asking them to think of their own language or other language(s) they know) and (b) give learners repeated exposure to typical collocations in spoken and written texts. Good teaching materials take collocation seriously and offer examples and practice in using collocations. If we teach vocabulary but don't pay attention to collocation, we are giving learners an incomplete picture of how the language works.

#### References.

1.Firth J.R. Papers in Linguistics / London: Oxford University Press, 1957.233 p. 2.Oxford collocations dictionary for students / London: Oxford University Press, 2000. 921 p.